



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY

Government Gazette Staatskoerant

BUITENGEWONE

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CC.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 29 APRIL 1960.

PRYS 6d.

[No. 6428.]

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 599.]

[29 April 1960.]

PRICE CONTROL.

SUSPENSION OF PRICE CONTROL ON CERTAIN GOODS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, hereby—

- (1) withdraw the following Government Notices with effect from the 13th April, 1960:—

No. 898 of 18th May, 1956 (maximum prices of hearing aids, hearing aid spare parts and hearing aid batteries);

No. 639 of 25th March, 1955 (maximum prices of hide pieces and tannery waste);

No. 652 of 25th March, 1955 and No. 2036 of 7th October, 1955 (maximum prices for refreshments) (tea and coffee);

No. 659 of 25th March, 1955 and No. 1217 of 17th June, 1955 (Maximum prices of used drums);

No. 622 of 25th March, 1955 (maximum prices of admission to bioscopes and cinema theatres);

- (2) further amend Government Notice No. 1069 of 25th July, 1958, as amended by Government Notice No. 1366 of 19th September, 1958, as further amended by Government Notice No. 385 of 18th March, 1960 (maximum prices of groceries) by deletion therefrom of the following items:—

(a) Item No. 1 of the Second Schedule thereof [condensed milk, sweetened (manufactured in the Union)];

(b) Item No. 1 of the Third Schedule thereof [condensed milk, sweetened (manufactured in the Union)];

(c) Item No. 4 of the Third Schedule thereof [yeast (compressed)];

(d) Item 1 of the Fourth Schedule thereof (all canned meats);

(e) Item No. 2 of the Fourth Schedule thereof [condensed milk, sweetened (imported)].

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to suspend price control with effect from the 13th April, 1960, on the goods mentioned in paragraphs (1) and (2) against the Government Notices quoted above.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 599.]

[29 April 1960.]

PRYSBEHEER.

OPHEFFING VAN PRYSBEHEER OOR SEKERE GOEDERE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogs-maatreël No. 49 van 1946—

- (1) herroep hierby die volgende Goewermenskennisgewings met ingang van 13 April 1960:—

No. 898 van 18 Mei 1956 (maksimum pryse van gehoortoestelle, gehoortoestelonderdele en gehoortoestelbatterye);

No. 639 van 25 Maart 1955 (maksimum pryse van stukke huid en looiery-afval);

No. 652 van 25 Maart 1955 en No. 2036 van 7 Oktober 1955 (maksimum verversingspryse) (tee en koffie);

No. 659 van 25 Maart 1955 en No. 1217 van 17 Junie 1955 (maksimum prys van gebruikte vate);

No. 622 van 25 Maart 1955 (maksimum gelde vir toegang tot bioskope en rolprentteaters);

- (2) wysig Goewermenskennisgewing No. 1069 van 25 Julie 1958, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 1366 van 19 September 1958, en soos verder gewysig by Goewermenskennisgewing No. 385 van 18 Maart 1960 (maksimum pryse van kruideniersware), verder deur die volgende items daarvan te skrap:—

(a) Item No. 1 van die Tweede Bylae daarvan [gekondenseerde melk, versoet (in die Unie vervaardig)];

(b) Item No. 1 van die Derde Bylae daarvan [gekondenseerde melk, versoet (in die Unie vervaardig)];

(c) Item No. 4 van die Derde Bylae daarvan [gis (saamgepers)];

(d) Item No. 1 van die Vierde Bylae daarvan (alle ingemaakte vleis);

(e) Item No. 2 van die Vierde Bylae daarvan [gekondenseerde melk, versoet (ingevoer)].

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat prysbeheer met ingang van 13 April 1960, opgehef word oor dié goedere wat in paragrawe (1) en (2) vermeld word teenoor die hierbo aangehaalde Goewermenskennisgewings.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 596.]

[29 April 1960.]

LEVIES ON SLAUGHTER ANIMALS SLAUGHTERED AT ABATTOIRS IN CON- TROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, in terms of section 15 of the said scheme, with my approval, amended the levies set out in the Schedule to Government Notice No. 593 of 26th April, 1957, and Government Notice No. 1972 of the 13th December, 1957, in the manner set out in the Schedule hereto;

And I hereby further make known that the aforesaid amended levies shall come into operation on 1st May, 1960.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 593 of 1957, as amended by Government Notice No. 718 of 1957 and Government Notice No. 1972 of 1957, is hereby further amended by the substitution for sub-clauses (1), (3) and (4) of clause 2 thereof, of the following sub-clauses:—

	Per Animal.
	s. d.
(1) Cattle:—	
(a) Ordinary levy.....	4 6
(b) Special stabilisation levy.....	9 6
i.e. a total of.....	14 0
(3) Sheep, goats and lambs—	
(a) Ordinary levy.....	0 6
(b) Special stabilisation levy.....	1 2
i.e. a total of.....	1 8
(4) Pigs:—	
(a) Baconers and sausage pigs—	
(i) Ordinary levy.....	1 6
(ii) Special stabilisation levy.....	13 0
i.e. a total levy of.....	14 6
(b) Porkers and larders—	
(i) Ordinary levy.....	1 6
(ii) Special stabilisation levy.....	9 6
i.e. a total levy of.....	11 0
(c) Roughs—	
(i) Ordinary levy.....	1 6
(ii) Special stabilisation levy.....	3 6
i.e. a total levy of.....	5 0
(d) Sucking pigs—	
(i) Ordinary levy.....	0 3
(ii) Special stabilisation levy.....	0 3
i.e. a total levy of.....	0 6
(5) For the purpose of sub-clause (4) "baconers", "sausage pigs", "porkers", "larders", "roughs" and "sucking pigs" shall mean those classes of pigs as described in the Schedule to Government Notice No. 1685 of 1959.	

No. 597.]

[29 April 1960.]

LEVIES ON SLAUGHTER ANIMALS WHICH ARE SLAUGHTERED AT ABATTOIRS AND SLAUGHTER POLES OTHER THAN ABAT- TOIRS IN CONTROLLED AREAS.—AMEND- MENT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 15 of the said

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 596.]

[29 April 1960.]

HEFFINGS OP SLAGVEE GESLAG BY ABATTOIRS IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens artikel 15 van genoemde skema, met my goedkeuring die heffings in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. 593 van 26 April 1957 en Goewermentskennisgewing No. 1972 van 13 Desember 1957 verder gewysig het op die wyse soos in die Bylae hierby uiteengesit.

En ek maak hierby verder bekend dat voormelde gewysigde heffings op 1 Mei 1960 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 593 van 1957, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 718 van 1957, en Goewermentskennisgewing No. 1972 van 13 Desember 1957, word hierby verder gewysig deur die vervanging van subklousules (1), (3) en (4) van klousule 2 daarvan, deur die volgende subklousules:—

	Per dier.
	s. d.
(1) Beeste:—	
(a) Gewone heffing.....	4 6
(b) Spesiale stabilisasieheffings.....	9 6
d.w.s. 'n totaal van.....	14 0
(3) Skape, bokke en lammers:—	
(a) Gewone heffing.....	0 6
(b) Spesiale stabilisasieheffing.....	1 2
d.w.s. 'n totaal van.....	1 8
(4) Varke:—	
(a) Spekvarke en worsvarke—	
(i) Gewone heffing.....	1 6
(ii) Spesiale stabilisasieheffing.....	13 0
d.w.s. 'n totale heffing van.....	14 6
(b) Vleisvarke en vetvarke—	
(i) Gewone heffing.....	1 6
(ii) Spesiale stabilisasieheffing.....	9 6
d.w.s. 'n totale heffing van.....	11 0
(c) Ru-varke—	
(i) Gewone heffing.....	1 6
(ii) Spesiale stabilisasieheffing.....	3 6
d.w.s. 'n totale heffing van.....	5 0
(d) Speenvarke—	
(i) Gewone heffing.....	0 3
(ii) Spesiale stabilisasieheffing.....	0 3
d.w.s. 'n totale heffing van.....	0 6
(5) Vir die doeleindes van subklousule (4) beteken „spekvarke”, „worsvarke”, „vleisvarke”, „vetvarke”, „ru-varke” en „speenvarke” daardie klasse van varke soos beskryf in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. 1685 van 1959.	

No. 597.]

[29 April 1960.]

HEFFING OP SLAGVEE GESLAG BY ABATTOIRS EN SLAGPALE BEHALWE ABATTOIRS IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid aan hom

scheme, with my approval, amended the levies set out in the Schedule to Government Notice No. 594 of 1957, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that the aforesaid amended levies shall come into operation on the 1st May, 1960.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 594 of 1957, as amended, is further amended by the substitution for sub-clauses (1), (3) and (4) of clause 2 thereof, of the following sub-clauses:—

	Per Animal.
	s. d.
(1) Cattle:—	
(a) Ordinary levy.....	4 6
(b) Special stabilisation levy.....	3 0
i.e. a total of.....	7 6
(3) Sheep and goats:—	
(a) Ordinary levy.....	0 6
(b) Special stabilisation levy.....	0 7
i.e. a total of.....	1 1
(4) Pigs:—	
(a) Pigs, other than sucking pigs—	
(i) Ordinary levy.....	1 6
(ii) Special stabilisation levy.....	9 6
i.e. a total levy of.....	11 0
(b) Sucking pigs—	
(i) Ordinary levy.....	0 3
(ii) Special stabilisation levy.....	0 3
i.e. a total levy of.....	0 6
(5) For the purposes of sub-clause (4) "sucking pigs" shall mean mean sucking pigs as described in the Schedule to Government Notice No. 1685 of 1959.	

No. 600.] [29 April 1960.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

APPLICATION FOR REGISTRATION.—REPEAL OF REGULATIONS.

His Excellency, the Governor-General, has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, read with section *twenty-eight* of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme published under Proclamation No. 64 of 1957, as amended, and with effect from the date of publication hereof, repealed the regulations published by Government Notice No. 870 of the 30th April, 1954.

No. 601.] [29 April 1960.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

GRADING OF MEALIES.

His Excellency, the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, and with effect from the 1st May, 1960, amended the regulations published by Government Notice No. 622 of 1st May, 1959, in the manner set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 622 of 1st May, 1959, is hereby amended—

- by the deletion of the words "mixed and/or pinked" and the definition thereof in clause 1 of the said Schedule;
- by the deletion of paragraph (f) in sub-clause (1) of clause 2 thereof; and
- by the deletion of the words "mixed and/or pinked" and the particulars appearing opposite the said words in the table in sub-clause (2) of clause 2 thereof.

verleen deur artikel 15 van die genoemde skema, met my goedkeuring die heffings in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. 594 van 1957, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse soos in die Bylae hierby uiteengesit.

Ek maak hierby verder bekend dat voormelde gewysigde heffings op 1 Mei 1960 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 594 van 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die vervanging van subklousules (1), (3) en (4) van klousule 2 daarvan deur die volgende klousules:—

	Per dier.
	s. d.
(1) Beeste:—	
(a) Gewone heffing.....	4 6
(b) Spesiale stabilisasieheffing.....	3 0
d.w.s. 'n totaal van.....	7 6
(3) Skape en bokke:—	
(a) Gewone heffing.....	0 6
(b) Spesiale stabilisasieheffing.....	0 7
d.w.s. 'n totaal van.....	1 1
(4) Varke:—	
(a) Varke behalwe speenvarke—	
(i) Gewone heffing.....	1 6
(ii) Spesiale stabilisasieheffing.....	9 6
d.w.s. 'n totale heffing van.....	11 0
(b) Speenvarke—	
(i) Gewone heffing.....	0 3
(ii) spesiale stabilisasieheffing.....	0 3
d.w.s. 'n totale heffing van.....	0 6
(5) Vir die doeleindes van subklousule (4) beteken „speenvarke”, speenvarke soos beskryf in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. 1685 van 1959.	

No. 600.] [29 April 1960.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREELINGSKEMA.

AANSOEK OM REGISTRASIE.—HERROEPING VAN REGULASIES.

Sy Eksellensie, die Goewerneur-generaal het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, gelees met artikel *agt-en-twintig* van die Mielie- en Kafferkoringreelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, en met ingang van die datum van publikasie hiervan, die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 870 van 30 April 1954, herroep.

No. 601.] [29 April 1960.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREELINGSKEMA.

GRADERING VAN MIELIES.

Sy Eksellensie, die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, en met ingang 1 Mei 1960 die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 622 van 1 Mei 1959 gewysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

Die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 622 van 1 Mei 1959 word hiermee gewysig—

- deur die woorde „gemeng en/of verrooi” en die woordskrywing daarvoor in klousule 1 daarvan te skrap;
- deur paragraaf (f) in subklousule (1) van klousule 2 daarvan te skrap; en
- deur die woorde „gemeng en/of verrooi” en die besonderhede wat teenoor genoemde woorde verskyn, in die tabel in subklousule (2) van klousule 2 daarvan te skrap.

No. 602.] [29 April 1960.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

PRICES OF MEALIE PRODUCTS.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has in terms of section 27 of that scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1960, imposed the prohibitions mentioned in the schedule hereto in substitution for the prohibitions made known by Government Notice No. 623 of 1st May, 1959, as amended, and these prohibitions shall remain in force until the 30th day of April, 1961, unless amended at an earlier date.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

DEFINITIONS.

For the purpose of this Government Notice—

- (a) the mealie products referred to shall be the products described in the Schedule to Government Notice No. 786 of 1956, as amended; and
- (b) the weights specified in tables A, B and C for a particular product contained in a particular container, shall include weights of less or more than the weights specified for that product packed in the container concerned, and such underweight or overweight shall be subject to a price calculation in proportion to the price applicable to the relevant quantity of that mealie product specified in the said tables.

SCHEDULE.

MILLERS' PRICES OF MEALIE PRODUCTS.

Sales in Bag Lots.

1. Subject to the provisions of clauses 2, 3 and 4 hereof no person shall sell any mealie product, specified in tables A, B and C hereunder and manufactured by himself or on his behalf, in any quantity mentioned in the said tables and contained in the containers specified, at a price in excess of the price specified in the relevant table in respect of that mealie product.

TABLE A.

WHEN SOLD IN LARGE JUTE OR HESSIAN BAGS
CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Weight of Product.	Mealie Product.	Maximum Price per bag.
lb.		s. d.
180	Mealie Meal—	
180	Special sifted granulated mealie meal....	34 9
180	Sifted granulated mealie meal.....	34 3
180	Unsifted granulated mealie meal (white)....	32 5
180	Unsifted granulated mealie meal (yellow)....	31 3
180	No. 1 straightrun mealie meal (white)....	31 11
180	No. 1 straightrun mealie meal (yellow)....	30 10
180	No. 2 straightrun mealie meal.....	28 1
	Degermed Mealie Products—	
180	Mealie flour.....	39 6
180	Bakers' cones.....	39 6
180	Mealie grits.....	39 6
180	Mealie rice.....	39 6
200	Samp.....	41 2
180	Undergrade degermed product.....	28 11
	Crushed Mealies—	
180	Unsifted crushed mealies.....	30 10
180	Sifted crushed mealies.....	32 1
180	Fine sifted crushed mealies.....	33 1
	Offal Products—	
150	Mealie germ feed.....	19 11
150	Fine mealie bran.....	16 8
80	Coarse mealie bran.....	8 9

No. 602.] [29 April 1960.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

PRYSE VAN MIELIEPRODUKTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 27 van daardie skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1960 die verbodsbepalings in die bylae hiervan uiteengesit ter vervanging van die verbodsbepalings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 623 van 1 Mei 1959, soos gewysig, opgelê het en hierdie verbodsbepalings bly van krag tot die 30ste dag van April 1961, tensy vroeër gewysig.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

WOORDOMSKRYWING.

Vir die doel van hierdie Goewermentskennisgewing—

- (a) is die mielieprodukte wat gemeld word, die produkte wat in die bylae by Goewermentskennisgewing No. 786 van 1956, soos gewysig, omskryf word; en
- (b) sluit die gewigte genoem in tabelle A, B en C ten opsigte van 'n besondere produk, verpak in 'n besondere houër, laer of hoër gewigte as dié vermeld vir daardie produk verpak in die betrokke houër in, en sodanige onder- of oorgewig is onderworpe aan 'n prysberekening in verhouding tot die prys wat van toepassing is op die betrokke hoeveelheid van daardie mielieproduk in daardie tabelle vermeld.

BYLAE.

MEULENAARSPRYSE VAN MIELIEPRODUKTE.

Verkope in sakhoeveelhede.

1. Behoudens die bepalinge van klousules 2, 3 en 4 hiervan mag niemand enige mielieprodukte genoem in tabelle A, B en C wat deur homself of namens hom vervaardig is, in enige hoeveelheid in genoemde tabelle gemeld en vervat is in houers in gemelde tabelle gespesifiseer, teen 'n prys wat hoër is as die prys in die betrokke tabel ten opsigte van daardie mielieproduk vermeld, verkoop nie.

TABEL A.

INDIEN VERKOOP IN GROOT JUUT- OF GOINGSAKKE
WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Gewig van produk.	Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.
lb.		s. d.
180	Mielie-meel—	
180	Spesiale gesifte gegranuleerde mielie-meel....	34 9
180	Gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	34 3
180	Ongesifte gegranuleerde mielie-meel (wit)....	32 5
180	Ongesifte gegranuleerde mielie-meel (geel)....	31 3
180	No. 1 volmielie-meel (wit).....	31 11
180	No. 1 volmielie-meel (geel).....	30 10
180	No. 2 volmielie-meel.....	28 1
	Kiemlose mielieprodukte—	
180	Mielie-meelblom.....	39 6
180	Bakkerstrooisel.....	39 6
180	Mieliegruis.....	39 6
180	Mielierys.....	39 6
200	Stampmielies.....	41 2
180	Ondergraadse kiemlose produk.....	28 11
	Gebreekte mielies—	
180	Ongesifte gebreekte mielies.....	30 10
180	Gesifte gebreekte mielies.....	32 1
180	Gesifte fyngbreekte mielies.....	33 1
	Afvalprodukte—	
150	Mieliekiemvoer.....	19 11
150	Fyn mieliesemels.....	16 8
80	Growwe mieliesemels.....	8 9

TABLE B.

WHEN SOLD IN JUTE, HESSIAN, COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER BAGS CONTAINING 90 LB.

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.		
	Jute or Hessian.	Cotton, Linen or Rayon.	Paper.
	s. d.	s. d.	s. d.
Mealie Meal—			
Special sifted granulated mealie meal	17 6	18 9	17 7
Sifted granulated mealie meal.....	17 3	18 6	17 4
Unsifted granulated mealie meal (white)	16 4	17 6	16 5
Unsifted granulated mealie meal (yellow)	15 9	17 0	15 10
No. 1 straightrun mealie meal (white)	16 2	17 5	16 3
No. 1 straightrun mealie meal (yellow)	15 7	16 10	15 8
No. 2 straightrun mealie meal.....	14 3	15 5	14 4
Degermed Mealie Products—			
Mealie flour.....	19 9	21 0	19 10
Bakers' cones.....	19 9	21 0	19 10
Mealie grits.....	19 9	21 0	19 10
Mealie rice.....	19 9	21 0	19 10
Samp.....	18 8	19 11	18 9
Undergrade degermed product.....	14 7	15 10	14 8
Crushed Mealies—			
Unsifted crushed mealies.....	15 7	16 10	15 8
Sifted crushed mealies.....	16 2	17 4	16 3
Fine sifted crushed mealies.....	16 8	17 10	16 9

TABEL B.

INDIEN VERKOOP IN JUUT-, GOING-, LINNE-, KATOEN-, RAYON- OF PAPIERSAKKE WAT 90 LB. BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.		
	Juut of going.	Katoen, linne of rayon.	Papier.
	s. d.	s. d.	s. d.
Mieliemeel—			
Spesiale gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	17 6	18 9	17 7
Gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	17 3	18 6	17 4
Ongesifte gegranuleerde mielie-meel (wit).....	16 4	17 6	16 5
Ongesifte gegranuleerde mielie-meel (geel).....	15 9	17 0	15 10
No. 1 volmielie-meel (wit).....	16 2	17 5	16 3
No. 1 volmielie-meel (geel).....	15 7	16 10	15 8
No. 2 volmielie-meel.....	14 3	15 5	14 4
Kiemlose mielieprodukte—			
Mielie-meelblom.....	19 9	21 0	19 10
Bakkerstrooisel.....	19 9	21 0	19 10
Mieliegruis.....	19 9	21 0	19 10
Mielierys.....	19 9	21 0	19 10
Stampmielies.....	18 8	19 11	18 9
Ondergraadse kiemlose produk.....	14 7	15 10	14 8
Gebreekte mielies—			
Ongesifte gebreekte mielies.....	15 7	16 10	15 8
Gesifte gebreekte mielies.....	16 2	17 4	16 3
Gesifte lynchgebreekte mielies.....	16 8	17 10	16 9

TABLE C.

WHEN SOLD IN COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER BAGS OR BAGS OF MATERIAL OTHER THAN JUTE, HESSIAN, COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER, CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Mealie Product.	Container.	Price per 150 lb. when sold in—			
		50 lb. bags.	25 lb. bags.	10 lb. bags.	5 lb. bags.
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Mealie Meal—					
Special sifted granulated mealie meal	Cotton, linen or rayon.....	32 0	32 10	35 4	38 1
	Paper.....	29 8	29 1	29 9	30 7
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	35 4	38 1
Sifted granulated mealie meal	Cotton, linen or rayon.....	31 7	32 5	34 11	37 8
	Paper.....	29 3	28 8	29 4	30 2
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	34 11	37 8
Unsifted granulated mealie meal (white)	Cotton, linen, or rayon.....	30 0	30 10	33 4	36 1
	Paper.....	27 8	27 1	27 9	28 7
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	33 4	36 1
Unsifted granulated mealie meal (yellow)	Cotton, linen or rayon.....	29 0	29 11	32 5	35 2
	Paper.....	26 9	26 1	26 9	27 8
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	32 5	35 2
No. 1 straightrun mealie meal (white)	Cotton, linen or rayon.....	29 9	30 7	33 1	35 11
No. 1 straightrun mealie meal (yellow)	Cotton, linen or rayon.....	28 10	29 8	32 2	34 11
No. 2 straightrun mealie meal	Cotton, linen or rayon.....	26 6	27 4	29 11	32 8
Degermed Mealie Products—					
Mealie flour.....	Cotton, linen or rayon.....	35 9	36 7	39 1	41 11
	Paper.....	33 5	32 11	33 6	34 5
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	39 1	41 11
Baker's cones.....	Cotton, linen or rayon.....	35 9	36 7	39 1	41 11
	Paper.....	33 5	32 11	33 6	34 5
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	39 1	41 11
Mealie grits.....	Cotton, linen or rayon.....	35 9	36 7	39 1	41 11
	Paper.....	33 5	32 11	33 6	34 5
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	39 1	41 11
Mealie rice.....	Cotton, linen or rayon.....	35 9	36 7	39 1	41 11
	Paper.....	33 5	32 11	33 6	34 5
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	39 1	41 11
Samp.....	Cotton, linen or rayon.....	33 11	34 9	37 3	40 1
	Paper.....	31 7	31 0	31 8	32 7
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	37 3	40 1
Undergrade degermed product	Cotton, linen or rayon.....	27 1	27 11	30 6	33 3
Crushed Mealies—					
Unsifted crushed mealies.....	Cotton, linen or rayon.....	28 10	29 8	32 2	34 11
	Cotton, linen or rayon.....	29 9	30 7	33 1	35 10
	Paper.....	27 5	26 10	27 6	28 4
	Cotton, linen or rayon.....	30 7	31 5	33 11	36 8
	Paper.....	28 3	27 8	28 4	29 2

TABEL C.

INDIEN VERKOOP IN KATOEN-, LINNE-, RAYON- OF PAPIERSAKKE OF SAKKE VAN ANDER MATERIAAL AS JUUT, GOING, KATOEN, LINNE, RAYON, OF PAPIER, WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Mielieproduk.	Houer.	Prys per 150 lb. indien verkoop in—			
		50 lb. sakke.	25 lb. sakke.	10 lb. sakke.	5 lb. sakke.
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Mielie-meel—	Katoen, linne of rayon.....	32 0	32 10	35 4	38 1
Spesiale gesifte gegranuleerde mielie-meel	Papier.....	29 8	29 1	29 9	30 7
	Ander materiaal as juut, going, katoen, linne, rayon of papier....	—	—	35 4	38 1
Gesifte gegranuleerde mielie-meel	Katoen, linne of rayon.....	31 7	32 5	34 11	37 8
	Papier.....	29 3	28 8	29 4	30 2
	Ander materiaal as juut, going, katoen, linne, rayon of papier....	—	—	34 11	37 8
Ongesifte gegranuleerde mielie-meel (wit)	Katoen, linne of rayon.....	30 0	30 10	33 4	36 1
	Papier.....	27 8	27 1	27 9	28 7
	Ander materiaal as juut, going, katoen, linne, rayon of papier....	—	—	33 4	36 1
Ongesifte gegranuleerde mielie-meel (geel)	Katoen, linne of rayon.....	29 0	29 11	32 5	35 2
	Papier.....	26 9	26 1	26 9	27 8
	Ander materiaal as juut, going, katoen, linne, rayon of papier....	—	—	32 5	35 2
No. 1 Volmielie-meel (wit).....	Katoen, linne of rayon.....	29 9	30 7	33 1	35 11
No. 1 Volmielie-meel (geel)....	Katoen, linne of rayon.....	28 10	29 8	32 2	34 11
No. 2 Volmielie-meel.....	Katoen, linne of rayon.....	26 6	27 4	29 11	32 8
Kiemlose mielieprodukte—					
Mielie-meelblom.....	Katoen, linne of rayon.....	35 9	36 7	39 1	41 11
	Papier.....	33 5	32 11	33 6	34 5
	Ander materiaal as juut, going, katoen, linne, rayon of papier....	—	—	39 1	41 11
Bakkerstrooisel.....	Katoen, linne of rayon.....	35 9	36 7	39 1	41 11
	Papier.....	33 5	32 11	33 6	34 5
	Ander materiaal as juut, going, katoen, linne, rayon of papier....	—	—	39 1	41 11
Mieliegruis.....	Katoen, linne of rayon.....	35 9	36 7	39 1	41 11
	Papier.....	33 5	32 11	33 6	34 5
	Ander materiaal as juut, going, katoen, linne, rayon of papier....	—	—	39 1	41 11
Mielierys.....	Katoen, linne of rayon.....	35 9	36 7	39 1	41 11
	Papier.....	33 5	32 11	33 6	34 5
	Ander materiaal as juut, going, katoen, linne, rayon of papier....	—	—	39 1	41 11
Stampmielies.....	Katoen, linne of rayon.....	33 11	34 9	37 3	40 1
	Papier.....	31 7	31 0	31 8	32 7
	Ander materiaal as juut, going, katoen, linne, rayon of papier....	—	—	37 3	40 1
Ondergraadse kiemlose produk	Katoen, linne of rayon.....	27 1	27 11	30 6	33 3
Gebreekte mielies—					
Ongesifte gebreekte mielies....	Katoen, linne of rayon.....	28 10	29 8	32 2	34 11
Gesifte gebreekte mielies.....	Katoen, linne of rayon.....	29 9	30 7	33 1	35 10
	Papier.....	27 5	26 10	27 6	28 4
Gesifte fyngebreekte mielies....	Katoen, linne of rayon papier.....	30 7	31 5	33 11	36 8
	Papier.....	28 3	27 8	28 4	29 2

2. The prices for the respective mealie products mentioned in clause 1 may be increased—

(a) in respect of mealie products sold by the manufacturer thereof whose premises on which such product was manufactured is situate in any one of the Magisterial Districts or Township mentioned in column 1 of the table hereunder, by the amount shown in column 2 of the said table for that district or township:—

Column 1.	Column 2 (per 200 lb.).
Bronkhorstspuit Frankfort Heilbron.....	d.
Bethal, Ermelo.....	1
Middelburg (Transvaal), Rustenburg, Umvoti, Warmbaths, Warrenton (excluding the township of Warrenton), Waterberg.....	2
Kroonstad, Ladybrand, Lydenburg, Piet Retief, Thaba Nchu, Welkom.....	3
Vereeniging.....	4
Ficksburg, Fouriesburg, Klerksdorp.....	5
Bethlehem, Brits, Krugersdorp, Randfontein.....	6
Benoni, Bergville, Boksburg, Germiston, Harrismith, Johannesburg, Kempton Park, Potgietersrus, Pretoria, Springs.....	7
Nelspruit, Newcastle.....	8
Estcourt, Ixopo, Umzinto, Utrecht.....	9
Msinga.....	10
Dundee, Klip River, Nongoma, Paul Pietersburg, Township of Dannhauser, Vryheid.....	12
Kimberley, Pietersburg.....	13
Sibasa, Soutpansburg, Zaaron.....	14
New Hanover.....	15
Aliwal-North, De Aar.....	16
Nkandla.....	17
Gordonia, Pietermaritzburg.....	22
Alfred, Middelburg.....	25
Graaff-Reinet, King William's Town.....	26
Camperdown, Durban, Inanda.....	27
Lower Umfolozi, Port Shepstone.....	28
East London.....	29
Albany, Port Elizabeth.....	30
Cape Town, Malmesbury, Montagu, Robertson, Stellenbosch, Worcester.....	31
	33

2. Die pryse vir die onderskeie mielieprodukte genoem in klousule 1 mag verhoog word—

(a) ten opsigte van mielieprodukte wat verkoop word deur die vervaardiger daarvan indien sy perseel waarop sodanige produk vervaardig is, geleë is in enig een van die Landdrosdistrikte of Dorpsgebied in kolom 1 van die tabel hieronder vermeld, met die bedrag in kolom 2 van genoemde tabel vir daardie distrik of dorpsgebied aangetoon:—

Kolom 1.	Kolom 2 (per 200 lb.).
Bronkhorstspuit, Frankfort, Heilbron.....	d.
Bethal, Ermelo.....	1
Middelburg (Transvaal), Rustenburg, Umvoti, Warmbad, Warrenton (uitgesluit die dorpsgebied van Warrenton), Waterberg.....	2
Kroonstad, Ladybrand, Lydenburg, Piet Retief, Thaba Nchu, Welkom.....	3
Vereeniging.....	4
Ficksburg, Fouriesburg, Klerksdorp.....	5
Bethlehem, Brits, Krugersdorp, Randfontein.....	6
Bergville, Benoni, Boksburg, Germiston, Harrismith, Johannesburg, Kempton Park, Potgietersrus, Pretoria, Springs.....	7
Nelspruit, Newcastle.....	8
Estcourt, Ixopo, Umzinto, Utrecht.....	9
Msinga.....	10
Dundee, Kliprivier, Nongoma, Paul Pietersburg, Dorpsgebied van Dannhauser, Vryheid.....	12
Kimberley, Pietersburg.....	13
Sibasa, Soutpansburg, Zaaron.....	14
New Hanover.....	15
Aliwal-Noord, De Aar.....	16
Nkandla.....	17
Gordonia, Pietermaritzburg.....	22
Alfred, Middelburg.....	25
Graaff-Reinet, King William's Town.....	26
Camperdown, Durban, Inanda.....	27
Lower Umfolozi, Port Shepstone.....	28
Oos-Londen.....	29
Albany, Port Elizabeth.....	30
Kaapstad, Malmesbury, Montagu, Robertson, Stellenbosch, Worcester.....	31
	33

- (b) by an amount not exceeding 8d. per 180 lb. net weight when the total quantity of such mealie product sold to one person at one and the same time is 1,800 lb. or less;
- (c) by 2½d. per 180 lb. net weight in respect of every month or part thereof after the end of the month which immediately follows the month during which delivery or despatch of such mealie product was effected and during which the price remains unpaid.

3. The prices calculated in terms of clauses 1 and 2 above apply in respect of mealie products delivered at the manufacturer's premises on which such product was manufactured and may, in respect of mealie products delivered at any other place, be further increased—

- (a) by the actual railage or Railway Road Motor Transport charges paid by such manufacturer on mealie products delivered by rail or Railway Road Motor Transport;
- (b) by an amount not exceeding 12d. for the first 12 miles or part thereof and ½d. per mile for distances beyond 12 miles per 200 lb. net weight of mealie products delivered by road transport other than Railway Road Motor Transport.

4. In the calculation of the price of any mealie product in terms of the foregoing provisions, an amount of less than a half-penny—

- (a) may be increased to a half-penny if such mealie product is packed in a container holding 90 lb. or more of that product;
- (b) may, where such mealie product is packed in a container holding less than 90 lb., be increased to a half-penny per 150 lb. of that product.

NOTE.

The usual maximum prices at which the trade could sell mealies and mealie products have been abolished with affect from 1st May 1960. On the other hand the maximum prices at which millers may sell mealie products as well as the fixed prices at which the Board sells mealies are still published.

No. 603.] [29 April 1960.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

LEVIES ON KAFFIRCORN MALT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has, in terms of sections 22 and 23 of that Scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1960, imposed the levies mentioned in the Schedule hereunder, on kaffircorn malt in substitution for the levies made known by Government Notice No. 620 of the 1st May, 1959.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

For the purpose of this notice—

“kaffircorn malt” shall mean milled or unmilled, sprouted kaffircorn and shall include any commodity which contains a substantial proportion of kaffircorn malt;

“producer” in relation to kaffircorn malt shall mean a person by whom or on whose behalf kaffircorn malt is manufactured from kaffircorn;

the word “sold” shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended.

- (b) met 'n bedrag van hoogstens 8d. per 180 lb. netto gewig waar die totale hoeveelheid van sodanige mielieproduk wat tegelyk aan 'n bepaalde persoon verkoop word, 1,800 lb. of minder is;

- (c) met 2½d. per 180 lb. nettogewig ten opsigte van elke maand of gedeelte daarvan na die einde van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van sodanige mielieproduk geskied het en waartydens die prys onbetaald bly.

3. Die pryse bereken ooreenkomstig klousules 1 en 2 hierbo, geld ten opsigte van mielieprodukte gelewer by die perseel van die vervaardiger waarop sodanige produk vervaardig is en mag ten opsigte van mielieprodukte wat by enige ander plek gelewer word, verder verhoog word—

- (a) met die werklike spoorvrag of Spoorwegpadmotordiens koste deur sodanige vervaardiger betaal op mielieprodukte wat per spoor of Spoorwegpadmotordiens gelewer is;
- (b) met 'n bedrag van hoogstens 12d. vir die eerste 12 myl of gedeelte daarvan en ½d. per myl vir afstande verder as 12 myl per 200 lb. nettogewig van mielieprodukte per padvervoer ander as Spoorwegpadmotordiens gelewer.

4. By die berekening van die prys van enige mielieproduk ingevolge die vooraangaande bepalings mag 'n bedrag minder as 'n halfpennie—

- (a) vermeerder word tot 'n halfpennie indien sodanige mielieproduk verpak is in 'n houer wat 90 lb. of meer van daardie produk bevat;
- (b) in die geval van 'n produk wat verpak is in houters wat minder as 90 lb. bevat, vermeerder word tot 'n halfpennie per 150 lb. van daardie produk.

OPMERKING.

Vanaf 1 Mei 1960 is die gebruiklike maksimum pryse waarteen die handel mielies en mielieprodukte kon verkoop, opgehef. Daarenteen word die maksimum pryse waarteen meulenaars mielieprodukte mag verkoop, asook die vaste pryse waarteen die Mielieraad heelmielies verkoop, nog afgekondig.

No. 603.] [29 April 1960.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREELINGSKEMA.

HEFFING OP KAFFERKORINGMOUT.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hiermee bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikels 22 en 23 van genoemde skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1960, die heffings in die Bylae hieronder genoem, op kafferkoringmout gelê het ter vervanging van die heffings afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 620 van 1 Mei 1959.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

Vir doeleindes van hierdie kennisgewing—

beteken „kafferkoringmout”, gemaalde of ongemaalde uitgeloopte kafferkoring en sluit in enige handelsartikel wat 'n wesenlike deel kafferkoringmout bevat;

beteken „produsent”, met betrekking tot kafferkoringmout, 'n persoon deur wie of ten behoeve van wie kafferkoringmout van kafferkoring vervaardig word;

het die woord „verkoop”, die betekenis wat in die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, daaraan geheg is.

SCHEDULE.

There is hereby imposed—

- (a) a special levy of 4s. 6d. per 180 lb. on any kaffircorn malt sold by or on behalf of a producer thereof or utilized by him for any purpose other than for consumption by himself or his household or for the feeding of his livestock; and
- (b) a special levy of 4s. 6d. per 180 lb. on any kaffircorn malt imported into the Union.

No. 604.] [29 April 1960.

It is hereby notified for general information that with effect from 1st May, 1960, until further notice, the Mealie Industry Control Board will sell mealies to persons other than commercial millers at the prices mentioned in the table hereunder.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Manager.

BYLAE.

Hiermee word—

- (a) 'n spesiale heffing van 4s. 6d. per 180 lb. gelê op kafferkringmout wat deur of ten behoeve van 'n produsent daarvan verkoop word of deur hom aangewend word vir enige ander doel as vir verbruik deur homself of vir verbruik deur lede van sy huisgesin of vir die voer van sy lewende hawe; en
- (b) 'n spesiale heffing van 4s. 6d. per 180 lb. gelê op kafferkringmout wat in die Unie ingevoer word.

No. 604.] [29 April 1960.

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid met ingang 1 Mei 1960, tot nadere kennisgewing, mielies aan ander persone as kommersiële meulenaars teen die pryse in die onderstaande tabel genoem, sal verkoop.

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Class.	Grade.	4,800 bags and more.	1,200 to 4,799 bags.	400 to 1,199 bags.	100 to 399 bags.	50 to 99 bags.	25 to 49 bags.	10 to 24 bags.
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
White dent.....	WD1	31 6	31 9	31 10	32 2	32 4	32 7	33 0
	WD2	31 0	31 3	31 4	31 8	31 10	32 1	32 6
	WD3	30 0	30 3	30 4	30 8	30 10	31 1	31 6
White flint.....	WF1	30 3	30 6	30 7	30 11	31 1	31 4	31 9
	WF2	29 6	29 9	29 10	30 2	30 4	30 7	31 0
	WF3	29 0	29 3	29 4	29 8	29 10	30 1	30 6
	WF4	28 0	28 3	28 4	28 8	28 10	29 1	29 6
Yellow dent.....	YD1	29 10	30 1	30 2	30 6	30 8	30 11	31 4
	YD2	29 5	29 8	29 9	30 1	30 3	30 6	30 11
Yellow flint.....	YF1	30 3	30 6	30 7	30 11	31 1	31 4	31 9
	YF2	29 10	30 1	30 2	30 6	30 8	30 11	31 4
Yellow flint and dent.....	YM1	29 10	30 1	30 2	30 6	30 8	30 11	31 4
	YM2	29 5	29 8	29 9	30 1	30 3	30 6	30 11
	YM3	28 11	29 2	29 3	29 7	29 9	30 0	30 5
	YM4	28 5	28 8	28 9	29 1	29 3	29 6	29 11

Klas.	Graad.	4,800 sakke en meer.	1,200 tot 4,799 sakke.	400 tot 1,199 sakke.	100 tot 399 sakke.	50 tot 99 sakke.	25 tot 49 sakke.	10 tot 24 sakke.
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Wit duikpit.....	WD1	31 6	31 9	31 10	32 2	32 4	32 7	33 0
	WD2	31 0	31 3	31 4	31 8	31 10	32 1	32 6
	WD3	30 0	30 3	30 4	30 8	30 10	31 1	31 6
Wit rondepit.....	WF1	30 3	30 6	30 7	30 11	31 1	31 4	31 9
	WF2	29 6	29 9	29 10	30 2	30 4	30 7	31 0
	WF3	29 0	29 3	29 4	29 8	29 10	30 1	30 6
	WF4	28 0	28 3	28 4	28 8	28 10	29 1	29 6
Geel duikpit.....	YD1	29 10	30 1	30 2	30 6	30 8	30 11	31 4
	YD2	29 5	29 8	29 9	30 1	30 3	30 6	30 11
Geel rondepit.....	YF1	30 3	30 6	30 7	30 11	31 1	31 4	31 9
	YF2	29 10	30 1	30 2	30 6	30 8	30 11	31 4
Geel rondepit en duikpit....	YM1	29 10	30 1	30 2	30 6	30 8	30 11	31 4
	YM2	29 5	29 8	29 9	30 1	30 3	30 6	30 11
	YM3	28 11	29 2	29 3	29 7	29 9	30 0	30 5
	YM4	28 5	28 8	28 9	29 1	29 3	29 6	29 11

No. 605.] [29 April 1960.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

RETURN TO BE RENDERED BY PERSONS DEALING WITH KAFFIRCORN IN THE COURSE OF TRADE—CONSOLIDATION AND AMENDMENT OF REQUIREMENTS.

In terms of sub-section (2) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has, in terms of section 25 of that Scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1960, laid down the require-

No. 605.] [29 April 1960.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

OPGAWE WAT VERSTREK MOET WORD DEUR PERSONE WAT MET KAFFERKORING AS 'N BESIGHEID HANDEL.—SAMEVATTING EN WYSIGING VAN VOORSKRIFTE.

Ooreenkomstig subartikel (2) van artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 25 van daardie skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1960, die voorskrifte uiteengesit in die Aanhangsel hierby.

ments set out in the Annexure hereto, in substitution for the requirements made known by Government Notice No. 621 of 1st May, 1959, as amended by Government Notice No. 1136 of 24th July, 1959.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

For the purpose of clause 1 the words "financial year" shall mean the period from the first day of May in each year to the thirtieth day of April in the following year.

ANNEXURE.

1. Every person dealing in the course of trade with kaffircorn and who acquires kaffircorn from a producer of kaffircorn as a result of a sale, shall within 10 days after the end of the calendar month of such acquisition and after each subsequent calendar month in the financial year in which kaffircorns was thus acquired, submit to the Mealie Industry Control Board, P.O. Box 669, Pretoria, a return in the form set out in Schedule R hereto, reflecting the particulars required in that Schedule.

2. Whenever kaffircorn has been delivered to different persons during any particular month in quantities of less than 50 bags in the case of any one of those persons, it shall not be necessary for the purpose of clause 1 to record the names and addresses of such persons and the quantity delivered to each person, provided that the total quantities thus delivered to such persons are reflected every month in the relevant return as deliveries to sundry persons.

SCHEDULE R.

MONTHLY RETURN TO BE RENDERED TO THE MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD BY KAFFIRCORN TRADERS.

1. Name of trader:

(a) Surname

(Block letters please.)

Christian names

(Block letters please.)

(b) If a company or partnership please furnish full names of directors and secretary or partners

2. Trading name

3. Name of farm or site address in township where business site is situate

4. Full postal address

5. Magisterial district in which business site is situate

6. Calendar month in respect of which return is rendered

7. Summary of transactions in kaffircorn during the above-mentioned month (all grades, including sample grade kaffircorn):—

Number of bags of 200 lb.
net weight.

(a) Kaffircorn on hand at the beginning of the above-mentioned month.....

(b) Kaffircorn purchased and received from producers.....

(c) Kaffircorn purchased and received from persons other than producers.....

TOTAL.....

(d) Kaffircorn sold and delivered to—

(i) manufacturers of kaffircorn products and traders.....

(ii) consumers (other than manufacturers and traders).....

(e) Kaffircorn on hand at the end of the above-mentioned month.....

TOTAL.....

8. Furnish names and addresses of persons to whom kaffircorn indicated opposite item 7 (d) has been sold and delivered in quantities of 50 bags or more per person at a time

I, the undersigned, hereby declare that the information furnished above is true and correct.

Date

Signature of Trader or his Representative.

N.B.—1. Kaffircorn received from or delivered by producers in exchange for other commodities and kaffircorn received from or delivered by producers in redemption of a debt shall be regarded as kaffircorn received from producers and shall therefore be reflected in this return as a purchase.

2. If, during any calendar month no transactions in kaffircorn took place, the fact shall be indicated on this return and the return forwarded to the Board within 10 days after the end of that calendar month.

3. Any person who fails to submit the above information to the Board within the prescribed period, shall be guilty of an offence in terms of section 34 of the Scheme and, on conviction, liable to a fine not exceeding £100 or imprisonment not exceeding six months or both.

4. Should the space on this return be insufficient to furnish the information required in terms of item 8, such information shall be furnished in a separate statement.

uitgereik het ter vervanging van die voorskrifte bekend gemaak by Goewermenskennisgewing No. 621 van 1 Mei 1959, soos gewysig deur Goewermenskennisgewing No. 1136 van 24 Julie 1959.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

Vir die toepassing van klousule 1 beteken die woord „boekjaar”, die tydperk van die eerste dag van Mei elke jaar tot die dertigste dag van April in die daaropvolgende jaar.

AANHANGSEL.

1. Iedere persoon wat met kafferikoring as 'n besigheid handel en kafferikoring van 'n produsent van kafferikoring ingevolge 'n verkoop verkry, moet binne 10 dae na die einde van die kalendermaand van sodanige verkryging en na elke daaropvolgende kalendermaand in die boekjaar waarin kafferikoring aldus verkry is, 'n opgawe in die vorm in Bylae R hierby uiteengesit, aan die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, Posbus 669, Pretoria, verstrek waarin die besonderhede in daardie Bylae verlang, weer-spieël word.

2. Wanneer kafferikoring gedurende enige besondere maand gelewer is aan verskillende persone in hoeveelhede van minder as 50 sakke in die geval van enige een van daardie persone, is dit nie nodig om die name en adresse van sodanige persone en die hoeveelheid wat aan elke sodanige persoon gelewer is vir die doel van klousule 1 aan te teken nie, mits die totale hoeveelhede wat aldus gelewer is aan sodanige persone, elke maand in die betrokke opgawe aangedui word as lewerings aan diverse persone.

BYLAE R.

MAANDELIKSE OPGAWE WAT DEUR KAFFERKORINGHANDELAARS AAN DIE RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIE-NYWERHEID VERSTREK MOET WORD.

1. Naam van handelaar:

(a) Familiennaam

(Blokletters asseblief.)

Voorname

(Blokletters asseblief.)

(b) Indien maatskappy of vennootskap verstrek asseblief volle name van direkteure en sekretaris of vennote.

2. Handelsnaam

3. Naam van plaas of perseel adres in dorpsgebied waar besigheidsperseel geleë is.

4. Volledige posadres

5. Landdrosdistrik waarin besigheidsperseel geleë is.

6. Kalendermaand ten opsigte waarvan opgawe verstrek word

7. Opsomming van transaksies in kafferkoring gedurende bogenoemde maand (alle grade insluitende monstergraad kafferkoring):—

Aantal sakke van 200 lb.
netto gewig.

(a) Kafferkoring voorhande aan die begin van bogenoemde maand.....

(b) Kafferkoring van produsente aangekoop en ontvang.....

(c) Kafferkoring aangekoop en ontvang van persone ander as produsente.....

TOTAAL.....

(d) Kafferkoring verkoop en gelewer aan—

(i) Vervaardigers van kafferkoringprodukte en handelaars.....

(ii) Verbruikers (ander as vervaardigers en handelaars).....

(e) Kafferkoring voorhande aan die einde van bogenoemde maand.....

TOTAAL.....

8. Vermeld name en adresse van persone aan wie kafferkoring aangedui teenoor item 7 (d) hierbo in hoeveelhede van 50 sakke of meer per persoon verkoop en gelewer is:—

Ek, die ondergetekende, verklaar hiermee dat die inligting hierbo verstrek waar en juis is.

Datum

Handtekening van handelaar of sy verteenwoordiger.

- N.B.—1. Kafferkoring ontvang van of gelewer deur produsente in ruil vir ander ware en kafferkoring ontvang van of gelewer deur produsente by wyse van skuldvereffening moet beskou word as kafferkoring wat van produsente verkry is, en moet dus in hierdie opgawe as 'n aankoop aangetoon word.
2. Indien gedurende enige kalendermaand geen transaksies in kafferkoring plaasgevind het nie, moet die feit op hierdie opgawe aangedui word en die vorm binne 10 dae na afloop van daardie maand, aan die Raad gestuur word.
3. Iedereen wat versuim om bostaande inligting binne die voorgeskrewe tydperk aan die Raad te verstrek, is kragtens artikel 34 van die Skema aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens £100 of gevangenisstraf van hoogstens ses maande of albei.
4. Indien die ruimte op hierdie opgawe nie voldoende is om die inligting verlang ingevolge item 8 te verstrek nie, moet 'n aparte staat vir dié doel gebruik word.

No. 606.]

[29 April 1960.]

MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

SPECIAL LEVIES ON MEALIES.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has in terms of section 23 of that scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1960, imposed the special levies mentioned in the Schedule hereto in substitution for the special levies imposed in terms of Government Notice No. 625 of 1st May, 1959.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

DEFINITIONS.

For the purpose of this Government Notice—

- (a) "area A" shall mean the area comprising the Provinces of Transvaal and Orange Free State and the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg in the Province of the Cape of Good Hope;

No. 606.]

[29 April 1960.]

MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

SPESIALE HEFFINGS OP MIELIES.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 23 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1960, die spesiale heffings wat in die Bylae hiervan genoem word, opgelê het ter vervanging van die spesiale heffings opgelê kragtens Goewermmentskennisgewing No. 625 van 1 Mei 1959.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -Bemarking.

WOORDOMSKRYWING.

Vir doeleindes van hierdie Goewermmentskennisgewing—

- (a) beteken „gebied A”, die gebied bestaande uit die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die Landdrosdistrikte Mafeking en Vryburg, in die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop;

- (b) "area B" shall mean the area comprising the Provinces of Natal and the Cape of Good Hope, excluding the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg;
- (c) "exempted area" shall mean the area comprising the Magisterial Districts of Bizana, Butterworth, Elliotdale, Engcobo, Flagstaff, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Keiskammahoek, Kentani, Libode, Lusikisiki, Middledrift, Mount Ayliff, Mount Fletcher, Mount Frere, Mqanduli, Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Qumbu, St. Mark's, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Umtata, Willowvale and Xalanga in the Province of the Cape of Good Hope;
- (d) "grades of white mealies" shall mean white dent grades 1, 2 and 3 and white flint grades 1, 2, 3 and 4 as defined in Government Notice No. 622 of 1st May, 1959, as amended; irrespective of whether or not such mealies are weevily;
- (e) "grades of yellow mealies" shall mean yellow flint and yellow dent mealies grades 1 and 2, yellow flint and dent mealies grades 1, 2, 3 and 4 and sample grade mealies, as defined in Government Notice No. 622 of 1st May, 1959, as amended;
- (f) the word "producer" shall have the meaning assigned thereto in the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended; and
- (g) the word "sold" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended.

SCHEDULE.

1. A special levy of 9d. per 200 lb. is hereby imposed on all grades of yellow mealies which are sold by or on behalf of producers of mealies in the Union, excluding the exempted area.

2. A special levy of 3d. per 200 lb. is hereby imposed on all grades of white mealies, which are sold by or on behalf of producers of mealies in area B, excluding the exempted area.

3. A special levy of 9d. per 200 lb. is hereby imposed on all grades of yellow mealies produced in the exempted area and consigned to a place outside the exempted area.

4. A special levy of 3d. per 200 lb. is hereby imposed on all grades of white mealies produced in the exempted area and consigned to a place outside the exempted area.

No. 607.] [29 April 1960.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has, in terms of section 27 of that scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1960, imposed the prohibitions mentioned—

- (a) in Schedule A hereto in connection with the sale of mealies by producers of mealies in Area A; and
- (b) in Schedule F hereto in connection with the sale of mealies by producers of mealies in Area B;

and I do hereby further make known that the said prohibitions shall remain in force until the 30th April, 1961, unless amended at an earlier date.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

- (b) beteken „gebied B”, die gebied bestaande uit die Provinsies Natal en die Kaap die Goeie Hoop, uitgesonderd die Landdrosdistrikte Mafeking en Vryburg;
- (c) beteken „vrygestelde gebied” die gebied bestaande uit die Landdrosdistrikte Bizana, Butterworth, Elliotdale, Engcobo, Flagstaff, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Keiskammahoek, Kentani, Libode, Lusikisiki, Middledrift, Mount Ayliff, Mount Fletcher, Mount Frere, Mqanduli, Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Qumbu, St. Mark's, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Umtata, Willowvale en Xalanga, in die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop;
- (d) beteken „grade witmielies” wit duikpit grade 1, 2 en 3 en wit rondpit grade 1, 2, 3 en 4, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 622 van 1 Mei 1959, soos gewysig, hetsy kalenderbesmet of nie;
- (e) beteken „grade geelmielies”, geel rondpit- en geel duikpitmielies grade 1 en 2, geel rondpit- en duikpitmielies grade 1, 2, 3 en 4 en monstergraadmielies, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 622 van 1 Mei 1959, soos gewysig;
- (f) het die woord „produsent” die betekenis wat in die Mielie- en Kafferkringreelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, daaraan geheg is; en
- (g) het die woord „verkoop” die betekenis wat in die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, daaraan geheg is.

BYLAE.

1. 'n Spesiale heffing van 9d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle grade geelmielies wat deur of ten behoeve van produsente van mielies in die Unie, uitgesluit die vrygestelde gebied, verkoop word.

2. 'n Spesiale heffing van 3d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle grade witmielies wat deur of ten behoeve van produsente van mielies in gebied B, uitgesluit die vrygestelde gebied, verkoop word.

3. 'n Spesiale heffing van 9d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle grade geelmielies wat in die vrygestelde gebied geproduseer is en wat na 'n plek buite die vrygestelde gebied versend word.

4. 'n Spesiale heffing van 3d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle grade witmielies wat in die vrygestelde gebied geproduseer is en wat na 'n plek buite die vrygestelde gebied versend word.

No. 607.] [29 April 1960.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREELINGSKEMA.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkringreelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 27 van daardie skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1960 die verbodsbepalings genoem—

- (a) in Bylae A hiervan in verband met die verkoop van mielies deur produsente van mielies in gebied A; en
- (b) in Bylae B hiervan in verband met die verkoop van mielies deur produsente van mielies in gebied B;

opgelê het en ek maak hierby verder bekend dat die genoemde verbodsbepalings van krag bly tot 30 April 1961, tensy vroeër gewysig.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

DEFINITIONS.

For the purposes of this Government Notice—

- (a) "area A" shall mean the area comprising the Provinces of Transvaal and the Orange Free State and the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg in the Province of the Cape of Good Hope;
- (b) "area B" shall mean the area comprising the Provinces of Natal and the Cape of Good Hope, excluding the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg;
- (c) "bag" in relation to mealies shall mean a quantity of mealies of a gross weight of 203 lb.; provided that if the moisture content of such mealies exceeds 12½ per cent, the weight of the mealies shall be determined by reducing the actual weight by a percentage equal to the difference between the actual moisture content expressed as a percentage and 12½ per cent; and provided further that the tare of an empty grain bag shall be deemed to be 3 lb.;
- (d) "classes and grades of mealies" shall mean the classes and grades defined in the schedule to Government Notice No. 622 of 1st May, 1959, as amended;
- (e) "grade 1 second-hand grain bags" shall mean grain bags that are sound, clean, unstained and free from holes or patches but darned where necessary; provided that patches not exceeding 4 square inches, affixed with a recognised patching compound shall be treated as if they were darned;
- (f) "mealies delivered in bulk" shall mean mealies delivered to a person who receives the mealies without bags, cleans it and returns the screenings obtained in the process of cleaning to the producer but shall not include mealies described in an elevator certificate issued by the South African Railways and Harbours Administration;
- (g) "nearest station" shall mean the nearest railway station or siding, including any private siding, to which a train service is conducted;
- (h) "sell" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended; and
- (i) "weevily mealies" shall mean mealies infested with live weevils or other live insects injurious to stored grain, irrespective of whether such insects are present in the mealies or on the containers of the mealies.

SCHEDULE A.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES IN AREA A.

1. No producer of mealies in Area A shall sell—

- (a) mealies in quantities of 200 lb. net weight or more—
 - (i) of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, excluding mealies intended for seed purposes and weevily mealies, at a price other than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are delivered in new grainbags or in grade 1 second-hand grainbags;
 - (ii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, at a price higher than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are weevily and are delivered in new grainbags or in grade 1 second-hand grainbags; provided that if such mealies are delivered in quantities of more than 206 lb. gross weight per grainbag, the said price will be that applicable to 206 lb. gross weight per bag;

WOORDOMSKRYWING.

Vir die doeleindes van hierdie Goewermenskennisgewing—

- (a) beteken „gebied A”, die gebied bestaande uit die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die Landdrostdistrikte Mafeking en Vryburg in die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop;
- (b) beteken „gebied B”, die gebied bestaande uit die Provinsies Natal en die Kaap die Goeie Hoop, uitgesonderd die Landdrostdistrikte Mafeking en Vryburg;
- (c) beteken „sak”, met betrekking tot mielies, 'n hoeveelheid mielies van 203 lb. bruto gewig; met dien verstande dat indien die voginhoud daarvan meer as 12½ persent is, die gewig van die mielies bepaal word deur die werklike gewig te verminder met 'n persentasie gelyk aan die verskil tussen die werklike voginhoud uitgedruk as 'n persentasie en 12½ persent; met dien verstande verder dat die tarra van 'n leë graansak as 3 lb. gereken word;
- (d) beteken „klasse en grade mielies”, die klasse en grade wat in die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 622 van 1 Mei 1959, soos gewysig, omskryf word;
- (e) beteken „graad 1 tweedehandse graansak”, graansakke wat sterk, skoon, ongevlek en sonder gate of lappiekkie is maar gestop waar nodig; met dien verstande dat lappe van hoogstens 4 vierkante duim aangeplak met 'n erkende lapkleefstof, beskou word as stopplekke;
- (f) beteken „mielies in massa gelewêr”, mielies gelewêr aan 'n persoon wat die mielies sonder sakke ontvang, dit skoonmaak en die afval wat in die skoonmaakproses uit die mielies verwyder word, aan die produsent terruggee, maar sluit nie mielies in wat in 'n graansuiersertifikaat, uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawensadministrasie, beskryf word nie;
- (g) beteken „naaste stasie”, die naaste spoorwegstasie of -halte met inbegrip van 'n private sylyn, waarheen 'n treindiens ingestel is;
- (h) het „verkoop”, die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, daaraan geheg word;
- (i) beteken „kalanderbesmette mielies”, mielies wat met lewendige kalanders of ander lewendige insekte wat skadelik is vir opgebergde graan, besmet is, ongeag of sodanige insekte in die mielies of op die houe van die mielies voorkom.

BYLAE A.

PRODUSENTEPRYS VAN MIELIES IN GEBIED A.

1. Geen produsent van mielies in gebied A mag—

- (a) mielies in hoeveelhede van 200 lb. netto gewig of meer—
 - (i) van die een of ander van die klasse en grade in tabel A hieronder genoem, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes en kalanderbesmette mielies, teen 'n ander prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie, indien sodanige mielies gelewêr word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke;
 - (ii) van die een of ander van die klasse en grade wat in tabel A hieronder genoem word, teen 'n hoër prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie, indien sodanige mielies kalanderbesmet is en gelewêr word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke; met dien verstande dat indien sodanige mielies gelewêr word in hoeveelhede van meer as 206 lb. bruto gewig per graansak, die prys vir 206 lb. bruto gewig per sak van toepassing sal wees;

- (iii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, at a price other than the price specified in column 2 of that Table for mealies of that class and grade, if such mealies are described in an elevator certificate issued by the South African Railways and Harbours Administration or are delivered in bulk, provided that in the case of mealies delivered in bulk, the said price shall be reduced by 1 per cent;

TABLE A.

Class.	Grade.	Column 1.	Column 2.
		Price per bag of mealies delivered in grain bags.	Price per 200 lb. of mealies described in an elevator certificate issued by the S.A.R. and H. Administration or delivered in bulk.
		s. d.	s. d.
White dent.....	WD1	31 3	29 8
	WD2	30 9	29 2
	WD3	29 9	28 2
White flint.....	WF1	30 0	28 5
	WF2	29 3	27 8
	WF3	28 9	27 2
	WF4	27 9	26 2
Yellow dent.....	YD1	30 10	29 3
	YD2	30 5	28 10
Yellow flint.....	YF1	31 3	29 8
	YF2	30 10	29 3
Yellow flint and dent	YM1	30 10	29 3
	YM2	30 5	28 10
	YM3	29 11	28 4
	YM4	29 5	27 10

- (iv) at a price of less than 31s. 3d. per 200 lb. net weight if such mealies are intended for seed purposes;

- (v) at a price higher than 31s. 3d. per bag if such mealies are sample grade mealies;

- (b) mealies, excluding mealies intended for seed purposes, in quantities of less than 200 lb.—

- (i) at a price other than 1s. 4d. per 10 lb. if such mealies are of the grades WD1 and WD2 mentioned in the table above;

- (ii) at a price other than 1s. 3d. per 10 lb. if such mealies are of any of the grades other than WD1 and WD2 mentioned in the table above;

- (iii) at a price higher than 1s. 3d. per 10 lb. if such mealies are sample grade mealies.

2. In the calculation of the price payable in accordance with clause 1, any fraction of a penny, if less than a half-penny, may be regarded as a half-penny and, if more than half-penny, as a penny.

3. The prices for the respective classes and grades of mealies mentioned in clause 1, shall apply in respect of mealies delivered to the order of the Board or to the order of an agent of the Board, either at the premises of such agent of the Board or at his nearest station or at the nearest station of the producer.

SCHEDULE B.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES IN AREA B.

1. No producer of mealies in area B shall sell—

- (a) mealies in quantities of 200 lb. net weight or more—

- (i) of one or other of the classes and grades mentioned in Table B hereunder, at a price less than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade

- (iii) van die een of ander van die klasse en grade in tabel A hieronder genoem, teen 'n ander prys as die prys in kolom 2 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie, indien sodanige mielies beskryf word in 'n graansuiersertifikaat uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawensadministrasie of in massa gelewer word, met dien verstande dat gemelde prys in die geval van mielies in massa gelewer, met 1 persent verminder moet word;

TABEL A.

Klas.	Graad.	Kolom 1.	Kolom 2.
		Prys per sak mielies gelewer in graansakke.	Prys per 200lb. mielies beskryf in 'n graansuiersertifikaat deur die S.A.S. en H. administrasie uitgereik of in massa gelewer.
		s. d.	s. d.
Wit duikpit.....	WD1	31 3	29 8
	WD2	30 9	29 2
	WD3	29 9	28 2
Wit rondpit.....	WF1	30 0	28 5
	WF2	29 3	27 8
	WF3	28 9	27 2
	WF4	27 9	26 2
Geel duikpit.....	YD1	30 10	29 3
	YD2	30 5	28 10
Geel rondpit.....	YF1	31 3	29 8
	YF2	30 10	29 3
Geel rondpit en duikpit	YM1	30 10	29 3
	YM2	30 5	28 10
	YM3	29 11	28 4
	YM4	29 5	27 10

- (iv) teen 'n laer prys as 31s. 3d. per 200 lb. netto gewig verkoop nie, indien sodanige mielies vir saaddoeleindes bestem is;

- (v) teen 'n hoër prys as 31s. 3d. per sak verkoop nie, indien sodanige mielies monstergraad mielies is;

- (b) mielies, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes, in hoeveelhede van minder as 200 lb.—

- (i) teen 'n ander prys as 1s. 4d. per 10 lb. verkoop nie, indien sodanige mielies van die grade WD1 en WD2 in die tabel hierbo genoem is;

- (ii) teen 'n ander prys as 1s. 3d. per 10 lb. verkoop nie, indien sodanige mielies van die grade ander as WD1 en WD2 in die tabel hierbo genoem, is;

- (iii) teen 'n hoër prys as 1s. 3d. per 10 lb. verkoop nie, indien sodanige mielies monstergraad mielies is.

2. By die berekening van die prys betaalbaar ooreenkomstig klousule 1 mag enige breuk van 'n pennie, indien minder as 'n halfpennie, as 'n halfpennie en indien meer as 'n halfpennie, as 'n pennie beskou word.

3. Die pryse vir die onderskeie klasse en grade mielies in klousule 1 gemeld, geld ten opsigte van mielies wat gelewer word op las van of die Raad of 'n agent van die Raad, by die perseel van daardie agent van die Raad of by sy naaste stasie of die naaste stasie van die produsent.

BYLAE B.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES IN GEBIED B.

1. Geen produsent van mielies in gebied B mag—

- (a) mielies in hoeveelhede van 200 lb. netto gewig of meer—

- (i) van die een of ander van die klasse en grade in Tabel B hieronder genoem, teen 'n laer prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie indien sodanige mielies gelewer

if such mealies are delivered in new grainbags or in grade 1 second-hand grainbags; provided that if such mealies are delivered in grainbags of a quality inferior to that of a grade 1 second-hand bag, the said price shall be reduced by 6d. in respect of each such grainbag; and provided further that in respect of such mealies delivered in quantities of more than 206 lb. gross weight per grainbag, the said price shall be that applicable to 206 lb. gross weight per bag;

- (ii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table B hereunder, at a price less than the price specified in column 2 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are described in an elevator certificate issued by the South African Railways and Harbours Administration;

TABLE B.

Class.	Grade.	Column 1.	Column 2.
		Price per bag of mealies delivered in grain bags.	Price per 200 lb. of mealies described in an elevator certificate issued by the S.A.R. and H. Administration.
		s. d.	s. d.
White dent.....	WD1	31 3	29 8
	WD2	30 9	29 2
	WD3	29 9	28 2
White flint.....	WF1	30 0	28 5
	WF2	29 3	27 8
	WF3	28 9	27 2
	WF4	27 9	26 2
Yellow dent.....	YD1	30 1	28 6
	YD2	29 8	28 1
Yellow flint.....	YF1	30 6	28 11
	YF2	30 1	28 6
Yellow flint and dent	YM1	30 1	28 6
	YM2	29 8	28 1
	YM3	29 2	27 7
	YM4	28 8	27 1

(b) mealies in quantities of less than 200 lb.—

- (i) at a price less than 1s. 4d. per 10 lb. if such mealies are of the grades WD1 and WD2 mentioned in the table above;
- (ii) at a price less than 1s. 3d. per 10 lb. if such mealies are of any of the grades other than WD1 and WD2 mentioned in the table above.

2. In the calculation of the price payable in accordance with clause 1, any fraction of a penny, if less than a half-penny, may be regarded as a half-penny and, if more than a half-penny, may be regarded as a penny.

3. The price for the respective classes and grades of mealies mentioned in clause 1, shall apply in respect of mealies delivered free on rail producer's nearest station, or delivered to the premises of the buyer, at whichever point delivery is effected in terms of the conditions of sale of the mealies.

EXPLANATORY NOTE.

Producers' prices of yellow mealies in area A are subject to the special levy or 9d. per bag promulgated by Government Notice No. 606 of 29th April, 1960.

This levy will be deducted from the producer's price by the Board or its agents at the time of delivery. The net producers' prices of yellow mealies in area A are therefore 9d. per 200 lb. less than the prices set out in Schedule A. As regards white mealies no deduction should be made from the producers' prices set out in Schedule A.

word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke; met dien verstande dat indien sodanige mielies gelever word in graansakke van swakker gehalte as graad 1 tweedehandse graansakke, die genoemde prys met 6d. ten opsigte van elke sodanige graansak verminder moet word; met dien verstande verder dat indien sodanige mielies gelever word in hoeveelhede van meer as 206 lb. bruto gewig per graansak, die prys vir 206 lb. bruto gewig per sak van toepassing sal wees;

- (ii) van die een of ander van die klasse en grade in Tabel B hieronder genoem teen 'n laer prys as die prys in kolom 2 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie, indien sodanige mielies in 'n graansuiersertifikaat beskryf word wat deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawensadministrasie uitgereik is;

TABLE B.

Klas.	Graad.	Kolom 1.	Kolom 2.
		Prys per sak mielies in graansakke gelever.	Prys per 200 lb. mielies beskryf in 'n graansuiersertifikaat deur die S.A.S. en H. administrasie uitgereik.
		s. d.	s. d.
Wit duikpit.....	WD1	31 3	29 8
	WD2	30 9	29 2
	WD3	29 9	28 2
Wit rondpit.....	WF1	30 0	28 5
	WF2	29 3	27 8
	WF3	28 9	27 2
	WF4	27 9	26 2
Geel duikpit.....	YD1	30 1	28 6
	YD2	29 8	28 1
Geel rondpit.....	YF1	30 6	28 11
	YF2	30 1	28 6
Geel rondpit en duikpit	YM1	30 1	28 6
	YM2	29 8	28 1
	YM3	29 2	27 7
	YM4	28 8	27 1

(b) mielies in hoeveelhede van minder as 200 lb.—

- (i) teen 'n laer prys as 1s. 4d. per 10 lb. verkoop nie indien sodanige mielies van die grade WD1 en WD2 in die tabel hierbo genoem is;
- (ii) teen 'n laer prys as 1s. 3d. per 10 lb. verkoop nie indien sodanige mielies van enige van die grade ander as WD1 en WD2 in die tabel hierbo genoem, is.

2. By die berekening van die prys betaalbaar ooreenkomstig klousule 1, mag enige breuk van 'n pennie, indien minder as 'n halfpennie, as 'n halfpennie en indien meer as 'n halfpennie as 'n pennie beskou word.

3. Die prys vir die onderskeie klasse en grade mielies in klousule 1 gemeld, geld ten opsigte van mielies vry op spoor by die produsent se naaste stasie gelever of by die perseel van die koper gelever, na gelang van die plek waar aflewering kräftens die verkoopsvoorwaardes van die mielies geskied.

VERKLARENDE OPMERKING.

Produsenteprys van geelmielies in gebied A is onderworpe aan die spesiale heffing van 9d. per sak, afgekonddig by Goewermmentskennisgewing No. 606 van 29 April 1960.

Hierdie heffing sal deur die Raad of sy agente van die produsenteprys afgetrek word wanneer lewering plaasvind. Die netto produsenteprys van geelmielies in gebied A is dus 9d. per 200 lb. minder as die pryse wat in Bylae A uiteengesit word. By witmielies moet geen aftrekking van die produsenteprys, soos in Bylae A uiteengesit, gemaak word nie.

The published minimum prices in area B are the same as the fixed net prices to producers in area A. The prices for area B, as set out in Schedule B, however, do not include the levy and consequently no levy should be deducted from the price to the producer.

Die gepubliseerde minimum pryse in gebied B is dieselfde as die vasgestelde netto pryse aan produsente in gebied A. Die pryse vir gebied B, soos in Bylae B uiteengesit, sluit nie die heffing in nie en gevolglik mag die koper geen heffing van die produsent se prys aftrek nie.

Reading matter for Farmer and Wife!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following family publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular, for the agricultural industry in general and for every woman—

FARMING in South Africa

incorporating *"The Woman and her Home"*

A monthly journal of short, practical articles, intended particularly for the farmer and his wife who want sound, expert advice in plain, non-technical language; richly illustrated with photo's Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS in the Union of South Africa (including South West Africa), 18s. per annum.

Subscriptions may be posted direct to the Chief, Division of Publicity, Department of Agriculture, Private Bag 144, Pretoria.

FARMING IN SOUTH AFRICA incorporating *"The Woman and her Home"*

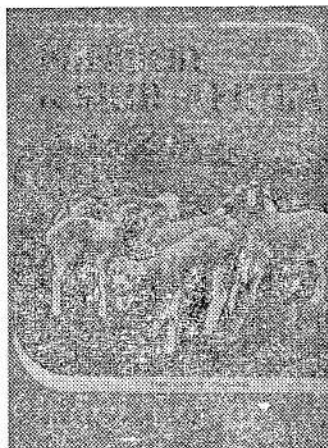
Leesstof vir die Boer en sy Vrou!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende gesinsblad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, van die landboubedryf in die algemeen en van alle vroue—

BOERDERY in Suid-Afrika

waarby ingelyf is „*Die Vrou en haar Huis*”

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir die boer en sy vrou wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal; ryklik toegelig met foto's Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van Suidwes-Afrika), 18s. per jaar.

Intekengeld kan direk aan die Hoof, Afdeling Publisiteit, Departement van Landbou, Posak 144, Pretoria, gepos word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA waarby ingelyf is „*Die Vrou en haar Huis*”

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



"COMMERCE & INDUSTRY"

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



"HANDEL EN NYWERHEID"

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoteland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE